

Making the railway system  
work better for society.

# Sejha għall-Applikazzjonijiet għal kariga ta' Amministratur (Uffiċjal tal-Proġetti) fl-Unitajiet Operattivi

## *Agent Temporanju 2(f) (AD6) - bl-għan ulterjuri li tiġi stabbilita lista ta' rizerva - ERA/AD/2019/003-OPE*

### I - KONTENUT TAL-IMPJIEG

Id-detentur tal-impjieg se jaħdem f'waħda mill-Unitajiet Operattivi, taħt ir-responsabbiltà tal-Kap tal-Unità jew tal-Amministratur li jmessi t-tim.

#### Kompiti u responsabbiltajiet ewlenin:

- › Jiġġestixxi l-proġetti u jikkoordina l-proċess ta' valutazzjoni bil-għan li joħroġ ċertifikati ta' sigurtà uniċi lill-imprizi ferrovjarji;
- › Jiżgura valutazzjoni effettiva, f'waqtha u teknikament soda tal-applikazzjonijiet għal ċertifikati ta' sigurtà uniċi;
- › Jissodisfa l-oġettivi tal-proġetti f'konformità mal-istandards u l-proċeduri tal-Aġenzija, relatati ma':
  - › mat-titjib tas-sigurtà ferrovjarja permezz ta' kultura ta' sigurtà pożittiva u l-integrazzjoni ta' fatturi umani u organizzattivi;
  - › mal-armonizzazzjoni tal-operazzjonijiet ferrovjarji u s-sistemi ta' ġestjoni.
- › Jikkontribwixxi għar-rieżami sistematiku tar-rapporti ta' investigazzjoni ta' incidenti maħruġa mill-korpi nazzjonali ta' investigazzjoni;
- › Jippromwovi l-legizlazzjoni ferrovjarja tal-UE u jissorvelja l-implimentazzjoni tagħha;
- › Jikkontribwixxi għat-twettiq tal-attivitajiet ta' disseminazzjoni tal-Aġenzija;
- › Jikkomunika mal-partijiet ikkonċernati esterni (inklużi rappreżentanti minn awtoritajiet nazzjonali fl-UE u barra mill-UE) u jhejji laqgħat u rapporti relatati.

### II - KRITERJI TA' ELIGIBBILTÀ

Il-proċedura tal-għażla hija miftuħa għall-kandidati li jissodisfaw il-kriterji ta' eligibbiltà **kollha** li ġejjin, fid-data tal-għeluq tas-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet:

#### 1. **Rekwiziti ġenerali:**

- › Ikun ċittadin ta' Stat Membru tal-Unjoni Ewropea, jew ċittadin taż-Żona Ekonomika Ewropea (l-Iżlanda, il-Liechtenstein u n-Norveġja)
- › Ikun intitolat għad-drittijiet kollha bħala ċittadin;
- › Ikun wettaq kull obbligu impost mil-liġijiet applikabbli li jikkonċernaw is-servizz militari<sup>1</sup>;

---

<sup>1</sup> Jekk applikabbli

- › Jissodisfa r-rekwiżiti tal-karattru għad-dmirijiet involuti<sup>2</sup>;
- › Ikun fizikament f'saħħtu biex iwettaq id-dmirijiet relatati mal-kariga<sup>3</sup>;
- › Ikollu għarfien tajjeb ħafna ta' lingwa ufficjali<sup>4</sup> tal-Unjoni Ewropea u għarfien sodisfaċenti ta' lingwa ufficjali oħra<sup>5</sup> tal-Unjoni Ewropea sa fejn dan huwa meħtieġ għat-twettiq tad-dmirijiet relatati mal-kariga;
- › Ikollu anqas żmien mill-età li fiha l-persunal tal-UE jirtira b'mod awtomatiku, jiġifieri attwalment fl-aħħar jum tax-xahar li fiha huwa jilħaq l-età ta' 66 sena<sup>6</sup>.

## 2. Kwalifiki/esperjenza professjonali:

- › Ikollu livell ta' edukazzjoni li jikkorrispondi għal studji universitarji mitmuma, attestati b'diploma meta l-perjodu normali tal-edukazzjoni universitarja jkun ta' **4 snin jew aktar**, segwiti minn mill-anqas 3 snin ta' esperjenza professjonali;

### JEW

- › Ikollu livell ta' edukazzjoni li jikkorrispondi għal studji universitarji mitmuma, attestati b'diploma meta l-perjodu normali tal-edukazzjoni universitarja jkun ta' **3 snin**, segwiti minn mill-anqas 4 snin ta' esperjenza professjonali;

**Jiġu aċċettati biss kwalifiki maħruġa mill-awtoritajiet tal-Istati Membri tal-UE jew mill-awtoritajiet taż-ŻEE (Żona Ekonomika Ewropea) u kwalifiki rikonoxxuti bħala ekwivalenti mill-awtoritajiet rilevanti tal-Istati Membri tal-UE jew taż-ŻEE.**

## 3. Esperjenza professjonali:

Sabiex tikkwalifika għal dan il-profil, sad-data tal-għeluq għall-applikazzjonijiet, irid ikollok total ta':

- › Esperjenza professjonali rilevanti ta' mill-anqas 3 snin<sup>7</sup> (wara l-għoti tal-lawrja universitarja) kif deskritt fid-dokumenti u r-responsabbiltajiet ewlenin ta' hawn fuq;
- › Esperjenza professjonali għandha tinkludi ġestjoni tal-proġetti.

## III - KRITERJI TAL-GĦAŻLA

---

<sup>2</sup> Qabel l-impenn, il-kandidat li jintgħażel se jintalab jipprovdi ċertifikat li jikkonferma n-nuqqas ta' kwalunkwe rekord kriminali

<sup>3</sup> Qabel ma jiġi rekrutat, il-kandidat li jintgħażel għandu jiġi ezaminat f'ċentru mediku indikat mill-Aġenzija sabiex jiġi kkonfermat li r-rekwiżiti tal-Artikolu 28(e) tar-Regolament tal-Persunal tal-Ufficjali u tas-CEOS tal-UE jiġu ssodisfati

<sup>4</sup> Il-lingwa materna tiegħu jew lingwa oħra ufficjali tal-UE li għandu għarfien tajjeb ħafna tagħha li jikkorrispondi għal-livell C1 kif definit fil-Qafas Komuni Ewropew ta' Referenza għal-Lingwi (QKERL) <http://europass.cedefop.europa.eu/mt/resources/european-language-levels-cefr>

<sup>5</sup> Għarfien tat-tieni lingwa ufficjali tal-UE tiegħu li jikkorrispondi għal mill-anqas livell B2 kif definit fil-Qafas Komuni Ewropew ta' Referenza għal-Lingwi (QKERL)

<sup>6</sup> Ara l-Artikolu 52(a) tar-Regolament tal-Persunal għall-Ufficjali għal Aġenti Temporanji, applikabbli għal Aġenti Kuntrattwali b'analogija, l-Artikolu 119 tas-CEOS

<sup>7</sup> 4 snin jekk ikollok livell ta' edukazzjoni li jikkorrispondi għal studji universitarji mitmuma, attestati b'diploma meta l-perjodu normali tal-edukazzjoni universitarja jkun ta' 3 snin

Flimkien mal-kriterji ta' eligibbiltà stabbiliti hawn fuq, **se jiġu kkunsidrati** biss il-kandidati li għandhom għarfien tajjeb ħafna kemm tal-Ġermaniż<sup>8</sup> miktub kif ukoll mitkellem (bħala utent profiċjenti ta' livell C1) u għarfien tajjeb tal-Ingliz<sup>9</sup> miktub u mitkellem (bħala utent indipendenti ta' livell B2).

Il-kandidati ma għandhomx bżonn jissodisfaw il-kriterji kollha tal-għażla stabbiliti hawn taħt: il-kandidati li ma jissodisfawx kriterju tal-għażla wieħed jew aktar mhumiex se jiġu esklużi immedjatament mill-għażla.

**Kriterji tal-għażla** użati biex jiġu vvalutati l-applikazzjonijiet tal-kandidati:

- › Għarfien tajjeb ta' lingwa waħda jew aktar milli ġejjin kemm miktub kif ukoll mitkellem: Iċ-Ċek<sup>10</sup>, I-Ungeriz<sup>11</sup>, is-Slovakk<sup>12</sup>, il-Pollakk<sup>13</sup>, I-lżvediz<sup>14</sup> (bħala utent indipendenti ta' livell B2);
- › Għarfien u minimu ta' sena esperjenza professjonali fil-metodi u l-ghodod ta' ġestjoni tal-proġetti (eż. il-Proġett Microsoft);
- › Għarfien u minimu ta' sena esperjenza professjonali fil-valutazzjoni tal-konformità jew fil-ġestjoni tar-riskju;
- › Għarfien u minimu ta' sena esperjenza professjonali fis-sistemi ta' ġestjoni tas-sigurtà (jew sistemi ta' ġestjoni simili);
- › Għarfien u minimu ta' sena esperjenza professjonali fl-integrazzjoni tal-fatturi umani<sup>15</sup> u l-kultura tas-sigurtà.

**Il-kwalifiki edukattivi/akkademiċi u l-esperjenzi professjonali jridu jiġu deskritti b'mod preċiż kemm jista' jkun fil-formola ta' applikazzjoni tal-ERA.**

Il-kandidati li jiġu vvalutati bħala l-aktar adatti abbażi tal-kriterji tal-għażla jiġu mistiedna għal intervista u test bil-miktub.

#### IV - INTERVISTA, TEST BIL-MIKTUB U TESTIJET ADDIZZJONALI (jekk applikabbli)

Il-kandidati magħżula għall-fażi tat-test inkluża intervista strutturata u test bil-miktub se jiġu vvalutati u jingħataw punteġġi skont il-kriterji li ġejjin:

*Għall-intervista: kriterji rilevanti:*

- › Għarfien professjonali u motivazzjoni;
- Ħiliet li jistgħu jiġu mgħallma u ħiliet personali:**

<sup>8</sup> Livell minimu ta' C1 fil-Ġermaniż huwa meħtieġ f'kull qasam (Fehim, Diskors u Kitba)

<sup>9</sup> Peress li l-lingwa prinċipali tal-Aġenzija hija l-Ingliz, huwa meħtieġ livell minimu ta' B2 fl-Ingliz f'kull qasam (Fehim, Diskors u Kitba)

<sup>10</sup> L-Aġenzija teħtieġ persunal addizzjonali li jkollu kmand tajjeb ta' waħda jew aktar minn dawn il-lingwi: Iċ-Ċek, I-Ungeriz, is-Slovakk, il-Pollakk, I-lżvediz (livell minimu ta' B2 f'kull qasam (Fehim, Diskors u Kitba))

<sup>11</sup> Ara n-nota 10 f'qiegħ il-paġna

<sup>12</sup> Ara n-nota 10 f'qiegħ il-paġna

<sup>13</sup> Ara n-nota 10 f'qiegħ il-paġna

<sup>14</sup> Ara n-nota 10 f'qiegħ il-paġna

<sup>15</sup> Dan ma għandux jiġi konfuż mal-ġestjoni tar-Riżorsi Umani (ħiliet u kompetenzi)! B'fatturi umani, nirreferu għal: "Għarfien tal-kultura tas-sigurtà u tal-fatturi umani fis-sigurtà".

- › Għarfien tas-sistemi ta' ġestjoni (tas-sigurtà) u tal-operazzjonijiet ferrovjarji;
- › Sensibilizzazzjoni dwar is-Sigurtà: Il-kapaċità li jidentifika, jivvaluta, jimmitiga u jimmonitorja r-riskji u jiffoka fuq is-sigurtà;
- › Ħiliet ta' ppjanar u ħiliet organizzattivi;
- › Ħiliet ġenerali ta' komunikazzjoni u b'mod partikolari l-kapaċità li jikkomunika bil-Ġermaniż (bħala utent profiċjenti ta' livell C1) u bl-Ingliż (bħala utent indipendenti ta' livell B2).
  
- › Kapaċità li jaħdem f'tim, ta' analiżi u ta' soluzzjoni tal-problemi<sup>16</sup>, ta' ħsieb kritiku<sup>17</sup>, ta' adattabbiltà<sup>18</sup>, ta' orjentazzjoni lejn il-kwalità<sup>19</sup>;
- › Kapaċità ta' twassil ta' messaġġi ċari, istruttivi u komprensivi adattati għall-udjenza fil-mira.

*Għat-test bil-miktub: kriterji rilevanti:*

- › Għarfien u kompetenzi relatati max-xogħol;
- › Il-kapaċità ta' analiżi u kitba fil-qosor tal-informazzjoni bil-miktub;
- › Il-kapaċità ta' komunikazzjoni bl-Ingliż (bħala utent indipendenti ta' livell B2) u bil-Ġermaniż (bħala utent profiċjenti ta' livell C1).

---

<sup>16</sup> B'analizi u soluzzjoni tal-problemi, nirreferu għal: "Identifikazzjoni tal-fatti kritiċi fi kwistjonijiet kumplessi. Attenzjoni għad-dettalji — b'mod rigoruż fit-twettiq tal-kompiti. Anticipazzjoni, investigazzjoni u analiżi ta' kwistjonijiet b'mod strutturat, preċiż u oggettiv. Ġenerazzjoni, evalwazzjoni u proposti ta' konklużjonijiet iġġustifikati bbażati fuq varjetà ta' data u wara analiżi bir-reqqa tal-vantaġġi u l-iżvantaġġi kollha".

<sup>17</sup> Bi ħsieb kritiku, nirreferu għal: "Kapaċità li tiġi evalwata l-informazzjoni b'eżattezza u b'oggettività. Użu u sintesi ta' data minn varjetà ta' sorsi kif xieraq, u l-applikazzjoni tagħha skont rekwiżiti differenti".

<sup>18</sup> B'adattabbiltà, nirreferu għal: "Kapaċità li wieħed jadatta malajr għal sitwazzjonijiet godda jew li qed jinbidlu".

<sup>19</sup> B'orientazzjoni lejn il-kwalità, nirreferu għal: "Impenn biex jiġi żgurat standard għoli ta' twettiq".

# Sejha għall-Applikazzjonijiet għal kariga ta' Amministratur (Uffiċjal tal-Proġetti) fl-Unitajiet Operattivi

*Agent Temporanju 2(f) (AD6) - bl-għan ulterjuri li tiġi stabbilita lista ta' rizerva - ERA/AD/2019/003-OPE*

<i>Data tal-pubblikazzjoni:</i> 13/05/2019	<i>Data ta' skadenza għall-applikazzjonijiet:</i> 11/06/2019 (23.59 CET, Hin lokali ta' Valenciennes)
<i>Tip ta' kuntratt:</i> Agent Temporanju 2(f) <i>Grupp ta' funzjoni u grad:</i> AD6	<i>Post tal-impjeg:</i> Valenciennes, Franza
<i>Durata tal-kuntratt:</i> 4 snin u jista' jiġġedded għal perjodu definit ta' mhux iktar minn 4 snin. Jekk jiġġedded għat-tieni darba, il-kuntratt isir indefinit	<i>Salarju bażiku fix-xahar:</i> EUR 5 416.58 fl-ewwel skala b'fattur ta' ponderazzjoni ta' 16,7 % (mill-01/07/2018) flimkien ma' għotjiet speċifiċi fejn applikabbli
<i>Unitajiet :</i> ara hawn taħt	
<i>L-applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu b'email biss lil mailbox:</i> jobs@era.europa.eu	<i>Lista ta' rizerva valida sa:</i> 11/06/2021, bil-possibbiltà li tiġi estiza

<p><b>L-AĠENZIJA</b></p> <p>L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ferroviji hija aġenzija tal-Kummissjoni Ewropea stabbilita mir-Regolament (UE) 2016/796. L-għan tagħha huwa li tappoġġja l-iżvilupp ta' Żona Ferrovarja Unika Ewropea, mingħajr fruntieri, u li tiggarantixxi livell għoli ta' sigurtà.</p> <p><b>L-oġettiv ewlieni tal-Aġenzija huwa li tagħmel is-sistema ferrovjarja taħdem aħjar għas-soċjetà.</b></p> <p>Aħna impenjati li niksbru dan billi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>› Nipprovdu ċertifikazzjonijiet, awtorizzazzjonijiet u servizzi ta' approvazzjoni minn qabel lis-settur ferrovjarju*;</li> <li>› Nipprovdu appoġġ tekniku lill-Kummissjoni Ewropea;</li> <li>› Nissorveljaw lill-Awtoritajiet tas-Sigurtà Nazzjonali (NSAs) u lill-Korpi Notifikati*;</li> <li>› Nipprovdu assistenza (eż. disseminazzjoni, taħriġ) lill-Istati Membri, lill-NSAs u lill-partijiet ikkonċernati;</li> <li>› Niżviluppaw approċċ komuni għas-sigurtà fis-Sistema Ewropea tal-Ġestjoni tat-Traffiku Ferrovarju (ERTMS); u</li> <li>› Nippromwovu aċċess semplifikat għall-konsumaturi għas-settur ferrovjarju Ewropew.</li> </ul> <p>Aktar dettalji dwar l-attivitajiet tagħna huma disponibbli fid-<u>Dokument ta' Programmar Uniku</u>.</p> <p>Il-Kwartieri Ġenerali tal-Aġenzija jinsabu f'Valenciennes, b'xi facilitajiet għall-avvenimenti f'Lille ddedikati għal avvenimenti speċifiċi. Bħalissa l-Aġenzija timpjega 175 membru tal-persunal. <u>Hawnhekk</u> tista' ssib il-missjoni, il-viżjoni u l-valuri tagħna.</p> <p>Għal aktar informazzjoni, jekk jogħġbok aqra dwarna fuq <a href="http://era.europa.eu">era.europa.eu</a>.</p>
---

\*Minn Ġunju 2019

#### L-UNITÀ TAT-TWASSIL TAL-IPPJANAR U L-APPROVAZZJONIJIET

L-Unità tat-Twassil tal-Ippjanar u l-Approvazzjonijiet (PAD) hija ċ-ċentru tal-proġett tal-Aġenzija, il-qasam ta' attività l-aktar gdid għall-Aġenzija.

Speċjalisti differenti huma involuti fl-oqsma ewlenin tagħha, li huma ffokati prinċipalment fuq:

- › L-awtorizzazzjoni (tat-tip) ta' vettura;
- › Iċ-ċertifikati ta' sigurtà uniċi; u
- › L-approvazzjoni ERTMS trackside.

Dan kollu huwa parti mir-rwoli l-ġodda li l-Aġenzija se tassumi minhabba l-implimentazzjoni tar-Raba' Pakkett Ferrovjarju.

Minbarra dawn l-attivitajiet ta' approvazzjoni, il-PAD tiżgura wkoll ġestjoni u kontroll sodi ta' proġetti u programmi żviluppati mill-Aġenzija u dak kruċjali għar-reputazzjoni tagħha u għall-funzjonament xieraq taż-Żona Ferrovjarja Unika Ewropea.

Il-PAD għandha rwol ta' rispons sinifikanti fir-rappurtar dwar l-implimentazzjoni tad-dokument ta' ħidma tal-Aġenzija lill-unità EXO.

#### L-UNITÀ TAS-SISTEMI FERROVJARJI

L-għan ewlieni tas-Sistemi Ferrovjarji (RSY) huwa li jsiru ċ-ċentru tal-Kompetenza tas-Sistema Ferrovjarja għall-Aġenzija, inkluża gabra interna ta' esperti tas-Sistema Ferrovjarja. Għal dan, l-RSY għandhom l-għan li jmxexxu l-evoluzzjoni tal-Arkitettura tas-Sistema fil-Mira SERA f'termini ta' speċifikazzjonijiet, proċessi ta' verifika u ċertifikazzjoni, billi jidentifikaw il-ħtiġijiet ta' riċerka għall-mira futura tas-Sistema Ferrovjarja.

L-RSY huma wkoll responsabbli biex jiżviluppaw proposti u jappoġġjaw is-settur biex jottimizzaw l-evoluzzjoni tas-sistema Ferrovjarja fil-Mira SERA li tisfrutta s-soluzzjonijiet l-aktar vijabbli għal aktar interoperabbiltà teknika u operattiva. Barra minn hekk, l-RSY huma responsabbli mill-manutenzjoni u, sa fejn huwa fattibbli, mit-titjib tas-sigurtà u l-prestazzjoni ġenerali tas-sistema ferrovjarja.

Missjoni oħra tal-RSY hija li jaġixxu bħala l-memorja korporattiva għall-evoluzzjoni tal-Arkitettura tas-Sistema Ferrovjarja SERA, u bħala l-Awtorità tas-Sistema għall-ERTMS u l-Applikazzjonijiet Telematiċi għall-Passiġġieri u l-Merkanzija.

L-aħħar iżda mhux l-inqas, l-RSY għandhom l-għan li jiżguraw il-konsistenza tad-deċiżjonijiet tekniċi meħuda fl-Unitajiet u t-Timijiet differenti tal-Aġenzija.

#### PROĊEDURA TAL-APPLIKAZZJONI

Sabiex l-applikazzjonijiet **ikunu validi**, il-kandidati għandhom jissottomettu l-formola ta' applikazzjoni tal-ERA mimlija kif xieraq sad-data tal-għeluq għas-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet.

**Il-kandidati li għandhom lawrji/diplomi mhux tal-UE huma mitluba jibagħtu verżjonijiet skennjati tal-lawrji/tad-diplomi vvalidati tal-UE flimkien mal-applikazzjoni tal-ERA tagħhom.**

**Nuqqas ta' konformità mal-istruzzjonijiet jirrizulta fl-esklużjoni mill-proċedura tal-għażla.**

Minhabba li l-lingwa ta' ħidma tal-Aġenzija hija l-Ingliż, il-kandidati huma mhegġa biex japplikaw bl-Ingliż biex jiffacilitaw il-proċess tal-għażla.

L-applikazzjonijiet iridu jintbagħtu permezz ta' ittra elettronika lil mailbox [jobs@era.europa.eu](mailto:jobs@era.europa.eu) mhux aktar tard minn **11/06/2019** f'23.59 CET (hin lokali ta' Valenciennes), **filwaqt li jindikaw b' mod ċar in-numru ta' referenza tas-sejha għall-applikazzjonijiet fil-linja tas-sugġett.**

Jekk jogħġbok innota li l-applikazzjonijiet sottomessi b'faks jew bil-posta mhumiex se jiġu kkunsidrati.

Jekk fi kwalunkwe stadju fil-proċedura, jiġi stabbilit li l-informazzjoni pprovduta mill-kandidat hija żbaljata, il-kandidat inkwistjoni jista' jiġi skwalifikat.

Huwa pprojbit li l-kandidati jagħmlu kuntatt dirett jew indirett mal-membri tal-Kumitat tal-Għażla, jew li xi ħadd jagħmel dan f'isimhom. L-Awtorità Awtorizzata biex Tikkonkludi l-Kuntratti b'delega (minn hawn 'il quddiem l-AACC) tirrizerva d-dritt li tiskwalifika lil kwalunkwe kandidat li jinjora din l-istruzzjoni.

Se tiġi stabbilita lista ta' riżerva li se tkun valida għal sentejn mid-data tal-għeluq tal-proċedura tal-għażla. Il-validità tal-lista ta' riżerva tista' tiġi estiża jekk l-AACC tiddeciedi dan. Il-lista ta' riżerva tista' tintuża għall-inkarigu għal karigi oħrajn li għandhom l-istess profil ta' FG u grad bħal dak deskritt hawn fuq.

**Jekk jogħġbok innota li minhabba n-numru kbir ta' applikazzjonijiet li nistgħu nircievu sad-data tal-iskadenza għas-sottomissjoni, jista' jkun li s-sistema tiffaċċja problemi biex tipproċessa ammonti kbar ta' data. Għalhekk, l-applikanti huma mhegġa jibagħtu l-applikazzjoni tal-ERA tagħhom ferm aktar qabel mid-data tal-iskadenza.**

**Importanti:** Id-dokumenti ta' sostenn (eż. kopji ċċertifikati ta' lawrji/diplomi, provi ta' esperjenza, eċċ.) MA għandhomx jintbagħtu għalissa iżda jistgħu jintalbu fi stadju aktar tard tal-proċedura. L-ebda dokument mhu se jintabgħat lura lill-kandidati

**PROCEDURA TAL-GĦAŻLA**

L-għażla se tiġi organizzata kif ġej:

1. L-AACC jew id-delegat tagħha jstabbilixxu Kumitat tal-Għażla li tal-anqas ikun magħmul minn: Kap ta' Unità (HoU) u/jew Amministratur li jmessi Settur, membru li jirrapprezenta r-Riżorsi Umani (HR) u membru li jirrapprezenta lill-Kumitat tal-Persunal (SC);
2. Il-Kumitat tal-Għażla jivverifika l-applikazzjonijiet sottomessi skont il-kundizzjonijiet speċifiċi deskritti fit-taqsimha "Kriterji ta' eligibbiltà" fis-Sejha għall-Applikazzjonijiet;
3. L-applikazzjonijiet li jissodisfaw dawn il-kundizzjonijiet imbagħad se jiġu vvalutati u jingħataw punteġġi skont il-kriterji tal-għażla deskritti fit-taqsimha "Il-kriterji tal-għażla" fis-Sejha għall-Applikazzjonijiet;
4. Il-Kumitat tal-Għażla jivaluta u jagħti punteġġi lil kull applikazzjoni eligibbli skont il-kwalifiki edukattivi/akkademiċi u l-esperjenzi professjonali tal-kandidat fir-rigward tal-profil deskritt fit-taqsimha "Kontenut tal-Impjeg" fis-Sejha għall-Applikazzjonijiet;
5. Il-Kumitat tal-Għażla għandu jistieden l-ewwel **12-il** kandidat bl-ogħla punteġġi u li għandhom mhux inqas minn **60 %** tal-punteġġi totali mogħtija għall-kriterji tal-għażla. Il-kandidati kollha li għandhom punteġġ ugwali għat-**12-il** kandidat bl-ogħla punteġġi għandhom jiġu mistiedna;
6. Il-kandidati magħżula huma mistiedna jipparteċipaw fl-istadju li jmiss tal-proċedura tal-għażla li jikkonsisti minn intervista u test bil-miktub;

7. L-intervista u t-test bil-miktub għandhom isiru bl-Ingliż u bil-Ġermaniż. L-għarfien fiċ-Ċek jew fl-Ungeriz jew fis-Slovakk jew fil-Pollakk jew fl-Iżvediz jista' jiġi ttestjat bil-fomm għal dawk il-kandidati li indikaw iċ-Ċek, l-Ungeriz, l-Islovakk, il-Pollakk u l-Iżvediz taħt il-kriterji tal-għażla tagħhom **minn kelliema esperti li mhux neċessarjament huma membri tal-Kumitat tal-Għażla;**
8. Il-punteggi għall-intervista u t-test bil-miktub huma stabbiliti kif ġej:
- › Punteggi totali għall-intervista: **70 punt** Punteggi minimu biex tgħaddi: **42 punt**
  - › Punteggi totali għat-test bil-miktub: **30 punt** Punteggi minimu biex tgħaddi: **18-il punt**

**It-test bil-miktub tal-kandidati ma għandux jiġi vvalutat jekk matul l-intervista l-punteggi minimu biex wieħed jgħaddi ma jintlaħaqx;**

9. Wara r-riżultati tal-intervista u tat-test bil-miktub, il-Kumitat tal-Għażla jipproponi lista tal-kandidati xierqa lill-AACC. L-ewwel 5 kandidati li jiksbu l-marki kwalifikanti biex wieħed jgħaddi ddefiniti fil-punt 8 se jiġu inklużi fil-lista ta' kandidati xierqa. Il-kandidati kollha li għandhom puntegg ugwali għall-5 kandidati bl-ogħla punteggi se jiġu inklużi f'din il-lista. Il-lista ta' kandidati xierqa se tkun skont l-ordni tal-mertu. Il-kandidati għandhom jinnotaw li l-inklużjoni f'din il-lista ma tiggarrantixx reklużjoni;
10. Qabel ma tirrekluta aġent temporanju, l-AACC teżamina jekk il-kandidat ikollux xi interess personali bħal pereżempju t-tnaqqis tal-indipendenza tiegħu/tagħha jew kwalunkwe kunflitt ta' interess ieħor. Il-kandidat għandu jinforma lill-AACC, permezz ta' formola speċifika, dwar kunflitt ta' interess attwali jew potenzjali. Jekk ikun meħtieġ, l-AACC għandha tiegħu kull miżura xierqa;
11. L-Aġenzija tapplika regoli stretti ħafna dwar il-kunflitt ta' interess. Minħabba n-natura speċjali u speċifika tax-xogħol li jsir mill-ERA, il-Bord ta' Tmexxija adotta regoli speċifiċi ta' kunflitt ta' interess applikabbli għall-membri tal-persunal. Għal aktar informazzjoni jekk jogħġbok irreferi għad-Deċiżjoni Nru 169 tal-Bord ta' Tmexxija li Tadotta l-Qafas għal Imġiba Amministrattiva Tajba u l-Anness tagħha;
12. Il-lista ta' riżerva għandha tkun valida sal-11/06/2021. Din tista' tiġi estiża permezz ta' deċiżjoni tal-AACC;
13. Il-kandidati xierqa għandhom jiġu inkarigati jekk l-AACC tiddeċiedi dan. Qabel ma jiġu offruti kuntratt ta' impjieg, il-kandidati fuq il-lista ta' riżerva jistgħu jintalbu li ssirilhom intervista mad-Direttur Eżekuttiv;
14. Qabel ma jiġu offruti kuntratt ta' impjieg, il-kandidati magħzula għandhom jintalbu jissottomettu d-dokumenti kollha rilevanti li jippruvaw l-isfond edukattiv u l-esperjenza professjonali;
15. Il-kandidati qatt ma għandhom jidhlu f'kuntatt mal-kumitat tal-għażla fir-rigward ta' dan ir-reklutaġġ, la b'mod dirett u lanqas indirett. L-AACC tirriżerva d-dritt li tiskwalifika lil kwalunkwe kandidat li jinjora din l-istruzzjoni.

**SOMMARJU TAL-KUNDIZZJONIJET TAL-IMPJIEG U TAL-BENEFIĊĊJI**

1. Is-salarji huma eżentati mit-taxxa nazzjonali, minflok titnaqqas taxxa għall-benefiċċju tal-Unjoni Ewropea f'ras il-għajjn;
2. Intitolament għal liv annwali ta' jumejn għal kull xahar kalendarju flimkien ma' jiem addizzjonali għall-età u għall-grad, flimkien ma' jumejn u nofs għall-persunal espatrijat u minbarra dan medja ta' 16-il vaganza tal-ERA kull sena;

**Skont is-sitwazzjoni personali u l-post ta' oriġini tal-individwu, il-membri tal-persunal jistgħu wkoll ikunu intitolati għal:**

6. Benefiċċju tal-espatrijazzjoni jew ta' residenza barranija;
7. Benefiċċju tal-unità domestika;
8. Benefiċċju tal-ulied dipendenti;



<p>3. Taħriġ tekniku ġenerali u applikabbli flimkien ma' opportunitajiet ta' żvilupp professjonali;</p> <p>4. Skema tal-Pensjoni tal-UE (wara 10 snin ta' servizz);</p> <p>5. Reġim Komuni tal-Assigurazzjoni u tal-Mard tal-UE u kopertura tal-assigurazzjoni kontra l-aċċidenti u l-mard ikkaġunat mix-xogħol, il-qgħad u benefiċċju għall-invalidità u assigurazzjoni tal-ivvjaġġar;</p>	<p>9. Benefiċċju tal-edukazzjoni;</p> <p>10. Benefiċċju tal-installazzjoni u rimborż tal-ispejjeż ta' ġarr;</p> <p>11. Benefiċċju temporanju għas-sussistenza għal kuljum;</p> <p>12. Benefiċċji oħrajn (rimborż tal-ispejjeż tal-ivvjaġġar malli tidhol għall-kariga, eċċ.)</p> <p>Għal aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet rispettivi, jekk jogħġbok ikkonsulta l-<b>Anness VII għar-Regolamenti tal-Persunal</b> (minn paġna 96 sa 110): <a href="http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1962R0031:20140101:MT:PDF">http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1962R0031:20140101:MT:PDF</a></p>
---	---

<b>IMPENJI</b>	
<p><b>Impenn biex ikunu promossi opportunitajiet indaqs:</b></p> <p>L-Aġenzija hija impjegatur ta' opportunitajiet indaqs u tteġġeg ħafna applikazzjonijiet mill-kandidati kollha li jissodisfaw il-kriterji ta' eliġibbiltà u tal-għażla mingħajr l-ebda distinzjoni, tkun xi tkun, fuq il-bażi ta' nazzjonalità, età, razza, konvinzjoni politika, filosofika jew reliġjuża, sess jew orjentazzjoni sesswali u irrispettivament mid-diżabilitajiet, l-istat ċivili jew sitwazzjoni oħra tal-familja.</p>	<p><b>Proċedura ta' appell:</b></p> <p>Il-kandidati li jipparteċipaw fi proċedura tal-għażla jistgħu jitolbu feedback dwar il-prestazzjoni tagħhom fit-test bil-miktub, fit-testijiet addizzjonali u fl-intervisti. Kandidat li jhoss li l-proċedura giet implimentata b'mod żbaljat u/jew sar żball f'xi stadju tal-proċedura ta' valutazzjoni jista' jitlob li jsir rieżami tal-applikazzjoni tiegħu, u jista' jressaq ilment jew appell. Għal dan il-għan, jista' jissottometti talba għal rieżami, mhux aktar tard minn 20 jum kalendarju minn meta jirċievi l-email li tkun infurmatu bir-rifjut tal-applikazzjoni tiegħu/tagħha. It-talba għar-rieżami għandha tikkwota r-referenza tal-proċedura tal-għażla kkonċernata u għandha ssemmi b'mod ċar il-kriterju/kriterji ta' eliġibbiltà mitlub(in) sabiex jiġi/jiġu kkunsidrat(i) mill-ġdid kif ukoll ir-raġunijiet tat-talba għal rieżami.</p> <p>Din it-talba għandha tiġi indirizzata lill-mailbox iddedikat tal-Aġenzija (<a href="mailto:jobs@era.europa.eu">jobs@era.europa.eu</a>). Il-kandidat għandu jiġi infurmat, fi żmien 15-il jum kalendarju wara l-wasla tat-talba tiegħu/tagħha, bid-deċiżjoni tal-Kumitat tal-Għażla dwar il-kwistjoni.</p>

<b>PROCĊEDURI TA' APPELL U TA' LMENTI</b>	
<p>Jekk kandidat jahseb li jkun/tkun ġie(t) affettwat(a) b'mod negattiv minn deċiżjoni partikolari, hu/hi jista'/tista' jressaq/tressaq ilment amministrattiv skont l-Artikolu 90 (2) tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali u l-Kondizzjonijiet tal-impjeg ta' aġenti oħra tal-Unjoni Ewropea, fl-indirizz li ġej: The Chairman of the Management Board European Union Agency for Railways 120, rue Marc Lefrancq FR - 59300 Valenciennes</p> <p>L-ilment għandu jiġi pprezentat fi żmien 3 xhur minn meta l-kandidat jiġi nnotifikat bl-att li affettwa lilu/lilha b'mod negattiv.</p> <p>Jekk l-ilment jiġi rifjutat, il-kandidat jista' jiftaħ kawża skont l-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 91 tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali u l-Kondizzjonijiet tal-impjeg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Komunitajiet Ewropej quddiem: Il-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea Indirizz Postali L-2925 Il-Lussemburgu <a href="http://curia.europa.eu/">http://curia.europa.eu/</a></p> <p>Jekk jogħġbok innota li l-AACC ma għandhiex is-setgħa li temenda d-deċiżjonijiet ta' Kumitat tal-Għażla. Il-Qorti affermat b'konsistenza li d-diskrezzjoni wiesgħa li jgawdi minnha l-Kumitat tal-Għażla mhijiex soġġetta għal rieżami mill-Qorti sakemm ma jsirx ksur ta' regoli li jirregolaw il-proċeduri tal-Kumitati tal-Għażla.</p>	<p>Huwa wkoll possibbli li wieħed jipprezenta lment quddiem l-Ombudsman Ewropew skont l-Artikolu 228(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u skont il-kundizzjonijiet stipulati fid-Deciżjoni tal-Parlament Ewropew tad-9 ta' Marzu 1994 dwar ir-regolamenti u l-kundizzjonijiet ġenerali li jirregolaw il-qadi tad-dmirijiet tal-Ombudsman, ippubblikati f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 113 tal-4 ta' Mejju 1994:</p> <p>L-Ombudsman Ewropew 1, Avenue du Président Robert Schuman – CS 30403 FR – 67001 Strasburgu Cedex <a href="http://www.ombudsman.europa.eu">http://www.ombudsman.europa.eu</a></p> <p>Jekk jogħġbok innota li l-ilmenti mressqa quddiem l-Ombudsman ma għandhom l-ebda effett sospensiv fuq il-perjodu stabbilit fl-Artikoli 90(2) u 91 tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea għat-tressiq, rispettivament, ta' lment jew appell quddiem il-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea skont l-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea</p>

<b>PROTEZZJONI TAD-DATA</b>	
<p>L-għan tal-ipproċessar tad-data li inti tissottometti huwa li tiġġestixxi l-applikazzjoni tiegħek fid-dawl tal-possibilità ta' għażla minn qabel u inkarigu fl-Aġenzija.</p> <p>L-informazzjoni personali li nitolbu minghandek se tiġi pproċessata f'konformità mar-Regolament <a href="#">(UE) 2018/1725</a> tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-</p>	<p>Għal aktar informazzjoni, jekk jogħġbok ikkonsulta: <a href="#">Dikjarazzjoni dwar il-Privatezza - Għażla u reklu ta' għażla tal-Persunal tal-Aġenzija (TA, CA, ENS u apprendisti)</a></p>

Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE Test b'referenza għaż- żEE.	
---	--